

1

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1971-1972.

12 APRIL 1972

### WETSVOORSTEL

strekende tot valorisatie, met het oog op het rust-pensioen, van niet-bezoldigde diensten welke door vrijwillige bedienden in de griffies en de parketten gepresteerd zijn.

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Tot in 1955 werden in de griffies en de parketten bedienden aangenomen die, zonder bezoldigd te zijn, full-time diensten presteerden.

Wanneer die personeelsleden in de loop van de volgende jaren de pensioengerechtigde leeftijd zullen bereiken, zullen zij aan het einde staan van een loopbaan die officieel gezien op 25-jarige leeftijd begonnen is, alhoewel zij in feite kosteloos als vrijwilliger diensten gepresteerd hebben ten behoeve van de Staat vanaf de leeftijd van 22, 23 of 24 jaar.

Sindsdien zijn de sociale opvattingen gewijzigd; men oordeelde dat de personeelsleden niet meer kosteloos in dienst genomen konden worden. In de toekomst zal het probleem zich dus niet meer voordoen. Maar op grond van diezelfde sociale opvattingen dient toch aangenomen te worden dat de aanrekening van de ten behoeve van de Staat kosteloos verstrekte diensten waarvan het nut niet betwist kan worden, niet mag geweigerd worden bij de berekening van het rustpensioen.

Het ware onrechtvaardig dat de Staat, die jonge krachten kosteloos heeft laten werken, hun thans het pensioen zou ontzeggen dat hij verleent aan personeelsleden die aangeworven zijn tijdens een periode die meer sociaal gericht is.

Daar het wetsvoorstel slechts betrekking heeft op ongeveer 180 personen van wie de helft minder dan één jaar kosteloze diensten kan laten gelden, zou de financiële weerslag voor de Staat onbeduidend zijn.

Daar de korpschoofden destijds geen toelatingsstuk voor vrijwilligers opstellen, dient het bewijs van de in deze hoedanigheid gepresteerde dienst door alle rechtmiddelen toe-gelaten te worden.

## Chambre des Représentants

SESSION 1971-1972.

12 AVRIL 1972

### PROPOSITION DE LOI

valorisant, pour le calcul de la pension de retraite, les services non rétribués prestés comme employés volontaires dans les greffes et les parquets.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Jusqu'en 1955, des employés ont été admis dans les greffes et les parquets et y ont presté des services non rémunérés à temps plein.

En arrivant à l'âge de la pension au cours des prochaines années, ces agents se trouveront au terme d'une carrière officiellement commencée à 25 ans, alors qu'effectivement ils auront presté à l'Etat des services gratuits depuis l'âge de 22, 23 ou 24 ans, comme volontaires.

Depuis lors, l'esprit social s'étant amélioré, on a estimé ne plus pouvoir occuper du personnel gratuitement et le problème ne se posera plus à l'avenir. Mais la même évolution des conceptions sociales doit faire admettre qu'on ne peut refuser l'imputation, dans le calcul de la pension de retraite, des services gratuits prestés à l'Etat et dont l'utilité fut évidente.

Il est en effet équitable que l'Etat, ayant accepté les services gratuits de certaines forces jeunes, ne leur refuse pas actuellement la pension qu'il accorde au personnel engagé en des temps plus sociaux.

Comme la proposition de loi ne concerne qu'environ 180 personnes, dont la moitié a moins d'une année de services gratuits à faire valoir, cette loi n'aura pour l'Etat qu'une incidence financière minime.

Les chefs de corps n'ayant pas rédigé acte de l'admission des volontaires, il y a lieu d'admettre la preuve des services fournis en cette qualité, par toutes voies de droit.

E. CHARPENTIER.

**WETSVOORSTEL****Artikel 1.**

Artikel 6 van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen wordt aangevuld met wat volgt :

« c) de voltijdse diensten welke door vrijwilligers kosteloos zijn gepresteerd in de griffies en de parketten vóór 17 augustus 1955.

Het bewijs van deze prestaties kan worden geleverd door alle rechtsmiddelen, getuigenissen inbegrepen. »

**Art. 2.**

**Deze wet heeft uitwerking vanaf 1 januari 1972.**

**23 maart 1972.**

**PROPOSITION DE LOI****Article 1.**

L'article 6 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques est complété comme suit :

« c) les services à temps plein, prestés gratuitement par des volontaires dans les greffes et les parquets, avant le 17 août 1955.

La preuve de ces prestations peut être fournie par toutes voies de droit, témoignages compris ».

**Art. 2.**

**La présente loi sortira ses effets, au 1<sup>er</sup> janvier 1972.**

**23 mars 1972.**

E. CHARPENTIER,  
G. VAN LIDTH DE JEUDE,  
A. BAUDSON,  
A. SAINT-REMY,  
H. PIERRET,  
M. DUERINCK.